

Phase 2 - Reopening Our Doors for Public Worship

Effective July 4, 2020

Weekday and Sunday 10:00 AM Masses are also live-streamed at
<https://www.facebook.com/JohnPaulGreatParish>

MASSES:

- ◆ **Weekday Masses** at St. Peter until further notice:
Monday-Friday and 1st Saturdays - 8:30 AM
Masses in Spanish - Wednesdays - 6:30 PM
- ◆ **Weekend/Sunday Masses effective July 4-5:**
Saturday 4:30 PM (outdoor - St. Francis parking lot)
Sunday 7:00 AM (outdoor - St. Francis parking lot)
8:30 AM (St. Peter)
10:00 AM (St. Peter) live-streamed
11:30 AM Mass in Spanish
(outdoor - St. Francis parking lot)

The outdoor parking lot Mass will be heard via radio frequency (to be announced). Please follow the instructions of those who will be onsite to control traffic flow and parking. We ask for your patience and cooperation.

- ◆ Archbishop Blair has extended the dispensation for Sunday Mass through Sunday, September 6, 2020. If you are over the age of 65, or with health issues, please consider staying home.

BAPTISMS:

- ◆ Beginning in July, baptisms will be scheduled at St. Peter Church as follows:
Sunday 11:30 AM (English)
1:00 PM (Spanish)

FUNERALS/MEMORIAL MASSES

at St. Peter and St. Francis:

Monday through Friday 11:00 AM and 1:00 PM
Saturday 10:00 AM

(Funeral/Memorial Masses at St. Peter are live-streamed for those who cannot attend in person.)

-
- ◆ For the time being, **bathrooms are NOT open** during public services. We are sorry for the inconvenience.
 - ◆ **All previous guidelines regarding social distancing and mask wearing must be followed.** Exceptions per CDC – children under two and those with legitimate health reasons as long as they do not pose a risk to others.
 - ◆ **No more than 100 socially distanced people** will be allowed inside the church for Masses/liturgical services. **No exceptions.** Mass will not begin if this procedure is not followed.
 - ◆ **All must enter through the center front door of the Church. Please use hand sanitizer upon entering.**
 - ◆ **Pews have been taped off** to ensure people are socially distanced. Families in the same household may sit together on the extreme side pews.
 - ◆ **No worship aids**, including books, literature and programs will be permitted.
 - ◆ **No congregational singing.** Only the cantor/organist will be singing. (Singing has been shown to spread the virus easily.)
 - ◆ **No holding of hands** during the Our Father and no invitation to exchange a sign of peace.
 - ◆ Attendees standing in **line for Communion** must **remain 6' apart.** The floors are marked.
 - ◆ Attendees are to **follow the lines and arrows** on the floor to ease the flow of traffic.
 - ◆ **Instructions for receiving Communion:** Communicants will receive the consecrated host in their hands only. Once received, they must step to the side, lower their mask, consume the host, replace their mask and return to their pew. Gloves are not permitted.
 - ◆ **Please note:** At this time, no one is obliged to receive Holy Communion if they feel the risk is too high, or for any other reason, and can make an act of Spiritual Communion at their place.
 - ◆ **Disinfectant** spray bottles and paper towels are located in each pew. **We are asking parishioners who attend the WEEK DAY Masses** to please wipe down their seats and anything they may have touched. Trash cans are available at the exits. On the weekend the church will be sprayed with a Disinfectant Spraying System between Masses.
 - ◆ All will **exit the Church** through the **side doors** in an orderly, social distancing manner, following the arrows.
 - ◆ For this time, **Adoration** will still be viewed from St. Francis parking lot 3:30 PM to 10:00 PM Monday-Saturday.
 - ◆ **Friday evening prayer** is live-streamed at 6:30 PM. This is now open to the public.
 - ◆ **For Anointings**, please call the parish office for more information. Prayers can be said over the phone for the sick.
 - ◆ **Outdoor confessions** are held Saturdays at the Grotto at St. Peter from 2:00-3:00 pm. **Both the priests and penitents** are expected to **wear masks** for the entire duration of confession.

We are currently looking for volunteers (preferably people under 60 and without underlying conditions) to serve as people counters for indoor weekend/Sunday Masses (see times above) and other liturgical services. Please call the office if you can help at 860-482-4433.

Until further notice, the **Parish Office is closed to the public. We are available by phone** Monday - Friday 9:00 AM to 4:00 PM.

If you need to drop something off at the Parish Office the **mail slot** is located at the back door.

Procedures and Precautions will be updated as needed.

PLEASE CLIP AND SAVE FOR REFERENCE.

Fase 2 - Reapertura de Nuestras Puertas Para El Culto Público

a partir del 4 de julio de 2020

de lunes a viernes y domingo a las 10:00 a.m. Las misas se transmiten en vivo en:

<https://www.facebook.com/JohnPaulGreatParish>

MISAS:

☑ **Misas de lunes a viernes** en St. Peter hasta nuevo aviso:
lunes a viernes y primer sábado - 8:30 a.m.

Misas en español - miércoles - 6:30 p.m.

☑ **Misas de fin de semana/domingo** efectivas del 4 al 5 de julio:

Sábado 4:30 PM (al aire libre - estacionamiento de St. Francis)

Domingo 7:00 AM (al aire libre - estacionamiento de St. Francis)

8:30 AM (St. Peter)

10:00 AM (St. Peter) transmitido en vivo

11:30 AM Misa en español (al aire libre - estacionamiento de St. Francis)

La misa al aire libre se escuchará por radiofrecuencia (se anunciará). Siga las instrucciones de quienes estarán en el lugar para controlar el flujo de tráfico y el estacionamiento. Le pedimos su paciencia y cooperación.

☑ El arzobispo Blair ha extendido la dispensación para la misa dominical hasta el domingo 6 de septiembre de 2020. Si tiene más de 65 años o tiene problemas de salud, por favor considere quedarse en casa.

BAUTISMOS:

☑ A partir de julio, se programarán bautismos en la Iglesia de St. Peter de la siguiente manera:

Domingo 11:30 AM (inglés)

1:00 PM (español)

FUNERALES / MISAS MEMORIALES en St. Peter y St. Francis:

lunes a viernes 11 AM y 1:00 PM

Sábado 10:00 AM

(Las Misas Funerarias / Conmemorativas en St. Peter se transmiten en vivo para aquellos que no pueden asistir en persona).

◆ Por el momento, **los baños NO están abiertos** durante los servicios públicos. Disculpe las molestias.

◆ **Se deben seguir todas las pautas anteriores sobre el distanciamiento social y el uso de máscaras.**

Excepciones por CDC: niños menores de dos años y aquellos con razones legítimas de salud, siempre que no representen un riesgo para los demás.

◆ **No se permitirán más de 100 personas socialmente distanciadas** dentro de la iglesia para misas/servicios litúrgicos. **Sin excepciones.** La misa no comenzará si no se sigue este procedimiento.

◆ **Todos deben entrar por la puerta principal central de la iglesia. Utilice desinfectante para manos al entrar.**

◆ **Se han cerrado las bancas** para garantizar que las personas estén socialmente distanciadas. Las familias en el mismo hogar pueden sentarse juntas en los bancos laterales extremos.

◆ **No se permitirán ayudas de adoración**, incluidos libros, literatura y programas.

◆ **No hay canto congregacional.** Solo el cantor/organista estará cantando. (Se ha demostrado que el canto propaga el virus fácilmente).

◆ **No se toman de las manos** durante el Padre Nuestro ni se invita a intercambiar un signo de paz.

◆ Los asistentes que hagan cola **para la Comunión deben permanecer separados 6'**. Los pisos están marcados.

◆ Los asistentes deben seguir las líneas y flechas en el piso para facilitar el flujo del tráfico.

◆ **Instrucciones para recibir la comunión:** los feligreses recibirán al anfitrión consagrado solo en sus manos. Una vez recibidos, deben pasar a un lado, bajar su máscara, consumir la Eucaristía, reemplazar su máscara y regresar a su banco. No se permiten guantes.

◆ **Tenga en cuenta:** en este momento, nadie está obligado a recibir la Sagrada Comunión si siente que el riesgo es demasiado alto, o por cualquier otra razón. Puede realizar un acto de Comunión Espiritual en su lugar.

◆ **Las botellas de spray desinfectante** y las toallas de papel se encuentran en cada banco. Les pedimos a los feligreses que asisten a las misas del DÍA SEMANAL que limpien sus asientos y todo lo que hayan tocado. Los botes de basura están disponibles en las salidas. El fin de semana, la iglesia será rociada con un sistema de pulverización desinfectante entre misas.

◆ Todos **saldrán de la iglesia por las puertas laterales** de una manera ordenada y de distancia social, siguiendo las flechas.

◆ Por este tiempo, **la adoración** se seguirá viendo desde el estacionamiento de St. Francis de 3:30 PM a 10:00 PM de lunes a sábado.

◆ **La oración del viernes** por la noche se transmite en vivo a las 6:30 PM. Esto ahora está abierto al público.

◆ **Para anotaciones**, por favor llame a la oficina parroquial para más información. Se pueden decir oraciones por teléfono para los enfermos.

◆ **Las confesiones** al aire libre se llevan a cabo los sábados en la Gruta de St. Peter de 2:00 PM a 3:00 PM. Se espera que tanto los sacerdotes como los penitentes **usen máscaras** durante toda la confesión.

Actualmente estamos buscando voluntarios (preferiblemente personas menores de 60 años y sin condiciones subyacentes) para servir como mostradores de personas para las misas de fin de semana/domingos en interiores (ver horarios más arriba) y otros servicios litúrgicos. Llame a la oficina si puede ayudar al 860-482-4433.

Hasta nuevo aviso, **la Oficina Parroquial está cerrada al público. Estamos disponibles por teléfono** de lunes a viernes de 9:00 AM a 4:00 PM.

Si necesita dejar algo en la Oficina Parroquial, **la ranura de correo** se encuentra en la puerta trasera.

Los procedimientos y precauciones se actualizarán según sea necesario.

POR FAVOR, RECORTE Y GUARDE PARA REFERENCIA.